DOMINGO

Dezembro de 1953

Número avulso 1500 Redacção e Administração: RUA 19 N.º 62 — ESPINHO IELEFONES: 113-(Por chamada) e 187-(Residência do Director)

Mefesa

SEMANARIO REGIONAL MACIONALISTA

ACIONALISTA

Câmara Municipal de Espinho

Comp. e imp. na IIP. ESPINHENSE-Ruo. 14-ESPINHO- Iel. 187 Ano (Portugal) 50\$00

D.º 1134

(Avençado)

PELA PATRIA

POR ESPINHO

**ESPINHO** 

# QUADROS DO NATAL

### A adoração dos pastores

Guiados pelas palavras dos profetas, os pastores da Judeia começam a surgir de todos os lados em frente do estábulo onde nasceu Jesus.

Atravessaram os montes, os vales e as planícies, atraídos por uma força misteriosa que os impulsiona, e todos levam a Jesus e a Maria aquilo que a sua pobreza lhes consente.

Outros, mais pobres ainda, levam apenas com eles as suas pobres almas, ricas duma nova fé que até então nunca tinham sentido. E todos, de joelhos, à medida que vão chegando, entôam o seu hino de louvores — um hino que começa suavemente como a água dum tio que nasce, e que vai crescendo, crescendo, até acabar no coral apoteótico do mesmo rio quando entra volumoso nas águas inquietas do grande mar inquieto.

#### Coro dos pastores

Foi primeiro a voz dos anjos
Que nos guiou! Mas depois
Foram as aves e as fontes,
Foram estrelas e sóis
Derramando estranha luz
E diademando horizontes,
Que por vales e por montes
E as alamedas mais calmas
Trouxeram as nossas almas
Até ano pés de Jeous!

Despojando-se de tudo quanto trazem, curvados, beijando o feno onde o corpinho de Jesus é como um botão de rosa nimbado por suavissimas claridades, os pastores continuam o seu cântico de adoração:

As nossas pobres riquezas São todas tuas, também !... — Bendita a aurora que nasce Do ventre da Virgem Mãe!...

E que se cubram de arminhos Os caminhos em que fores Por esses mundos além!... E que se cubram de flores Esses sagrados caminhos, - O' Filho da Virgem Mãe!...

E a adoração continúa, noite e dia, numa romagem que não finda e numa vigilia que não cansa, pois os pobres pastores sentem, no tundo das suas almas, que entre os fenos e a aveia daquele estábulo em Belem, solta os primeiros vagidos o Homem que há-de falar, perpetuamente, aos homens de todo o mundo!

João da Beira Mar

## Comemorações do 58.º aniversário dos Bombeiros V. de Espinho



Baptismo do novo pronto secorro

A menina Maria da Lourdes Henriques Nune dos Santos, madrinha da magnifica viatura, quebra sobre ela a garria de champanhe, após a benção lançada pelo rev.º Padre Jorge, Encarrigado da Paróquia. Boas-Festas

DIRECTOR, EDITOR & PROPRIETARIO

BENJAMIM DA COSTA DIAS

\*Defesa de Espinho» deseja a todos os seus estimados assinantes, anunciantes, colaboradores e amigos um NATAL MUITO FELIZ

### Félix de Avelar Brotero

Vamos ocupar-nos neste nosso sintético e despretensioso trabalho do ilustra vulto da Cultura Portuguesa do século XVIII que foi o dr. Félix de Avelar Brotero, um des mais fulgurantes luminares da Botânica nacional.

O ilustre sábio veio a este mundo em Santo Antão do Tejal a 25 de Novembro de 1744. Seus pais eram o dr. José da Silva Pereira e Avelar, médico e sua mulher D. Maria René da Encarnação Frazão, que morreu louca.

primeiros estudos o auxílio do seu avô materno J. Ao Rodrigues Correia Prezão, que era a acxarife dos paços passos do Pistas.

Quando morreu o seu protector, Brotero viu-se a braços com enormes dificuldades para vencer na árdua luta pala vida. Tedavia, a sua ventade de ferro ac bou por triunfar. E êle obteve a nomeação de capelão — cantor na patriarcal de Lishas. Exercita-se na aprendizadem da língua grega e do direito canónico, mas vê se inibido de concluir a sua formatura em Coimbra, porque a reforma de 1772 impede os exames sem frequência.

As suas concepções filosóficas apronimam-no de Filinto Elísio e fizem com que seja perseguido pelo Santo Ofício. Com Francisco Manuel Melo deixa o País, em busca de refúgio na França.

Em Paris, onde começou a usar o apelide de Brotero, permanece durante 12 anos. Ali frequenta o curso de história natural de Valmont de Bomare e as experiências no campo de Botânica de Brisson, bem como toda a espécie de aulas e institutos de história natural do seu tempo. E termina por ir doutorar se em medicina pela Universidade de Reima.

Em 1790, saturade do exílio, regressou a Lisboa. Em 1791 é nomeado lente de Batânica e Agricultura da Universidade de Coimbra e em 1792 é-lhe conferido o capelo na Faculdade de Filosofia.

Brotero deu vida à iniciativa de Domingos Vandelli — o Jardim Botânico, completando-o de maneira a corresponder à categoria da Universidade.

Entre as suas obras pr ncipais, evidenciam-se a Flora Lusitana e Phytogrofia, que constituem verdadeiros menumentos de ciência botânica.

Brotero foi ainda director do Museu e Jardim B tânico de Ajuda, deputado nas cô:tes de 1820 e fez parte de diversas organizações científicas nacionais e estrangeiras, como as Sociedades de Horticultura e Lineana de História Natural de Londres, de História Natural e Filomática de Paris, Academia Real das Ciências de Lisboa, etc.

Em 4 de Agosto de 1828, morris um dos mais notáveis botânicos portugueses, cuja obra e personalidade marcantes traçam no firmamento grandioso da vida cultural da Nação um rasto luminoso sem fim.

A figura grandiosa dum dos maiores cientistas portugueses de todes os tempos ficou perpetuada no mármore, graças a uma das mais balas estátuas de Soares des Reis.

Márie Fern nde

# O Regime de Exames e Férias Escolares e as praias e termas portuguesas

### A nossa campanha e a imprensa e as entidades representativas das estancias de turismo

Contamos iniciar no próximo número do nosso jornal a publicação de uma 2.ª série de entrevistas, agora solicitadas aos presidentes das Câmaras Municipais, Comissões e Juntas de Turismo das principais estâncias de Portugal.

Continuamos a receber provas de absoluto apoio à nossa campanha, por parte dos nossos prezados colegas de outras praias, mormente da Figueira da Foz e da Póvoa de Varzim, o que muito nos desvanece.

«NOTÍCIAS DA FIGUEIRA» — em seu n.º de 12 do corrente, publica o seguinte:

# PRAIAS E TERMAS DE PORTUGAL

Ainda o entendimento entre as entidades oficiais daquelas estâncias com a urgência que o problema do regime de exames requere.

«O nosso presado colega «Defesa de Espinho» transcreveu na integra o artigo publicado no n.º 649 do «Noticias da Figueira», gentilesa essa que agradecemos.

Quando focamos a instante necessidade de todas as entidades oficiais das praias e termas portuguesas chegarem a um inteligente entendimento, para que unidos em defesa dos interesses comuns, levassem a expor às entidades competentes as dificuldades de vida e a enorme crise por que vêm atravessando aquelas estâncias, pedindo que, adentro das possibilidades, se remedeie um dos males que mais as vêm afectando, — o regime de exames e férias em vigor, — fizémo-lo absolutamente crentes de que todos seríamos atendidos.

De Norte a Sul são tantas as praias que paradoxalmente se pode dizer ser uma só, — a Ocidental Praia Lusitana ...

Também de Norte a Sul são tantas as termas, que justo é dar-lhes todo o apoio para que venham a ter as condições indis-

pensaveis de vida.

E'. pois, às entidades que superintendem son des

E', pois, às entidades que superintendem aos destinos de todas essas praias e termas, que compete comunicarem-se, entenderem-se, estudarem, reunirem todos os elementos que comprovem a queda dos seus rendimentos e os motivos dessa crise, e levarem a quem de direito o seu justo apêlo, pois só assim será possível obter-se solução para tão grave problema!

Pelo relato da última reunião da Comissão Municipal de Turismo da Figueira da Foz, publicado no Notícias da Figueira, tivemos conhecimento de que a nossa campanha foi devidamente apreciada por aquele organismo, sendo aprovado um voto de felicitações à Defesa de Espinho, o que muito nos honra.

Da Junta de Turismo da Vila Praia de Áncora, recebemos um amável ofício de apoio à nossa campanha, o qual, por falta de espaço, não podemos publicar hoje.

# AS CANCELAS DA RUA 23

Alguém da C. P. teve a infeliz ideia de mandar colocar na passagem de nível da R.a 25 da nossa vila, na parte destinada ao trânsito de peñas, cancelos com molas para fechar automáticamente, os quais, não trazendo qualquer benefício ao público, dificultam-lhe a passagem e incomodam os transcuntes. Informam-nos que a sua finalidade é evitar que os ciclistas ali passem montados nas suas máquinar; mas isso não ressalva a infelicidade da iniciativa que a todos causa incómodos e a ninguém apreveita.

Apelamos para quem superinten le no assunto não só para que mande retirar as molas dos cancelos, mas ainda para que os mesmos sejam substituidos por cutros mais largos de forma a permitirem a passagem por eles dos carrinhos de bébés, visto que, as cancelas mais largas estão quase sempre fechadas e a reduzida largura das pequenas cancelas dos prôsa não permite a passagem dos referidos carrinhos quando, como geralmente, são condusidos por uma pessoa apenas, sendo midos por uma pessoa apenas, sendo

necessário o auxílio de outra pessoa para abrir e segurar o cancelo enquanto o prqueno veículo passa impelido pela sua condutora.

Ora, isto não está certo. Com a medida das molas nos cancelos não diminue o perigo de se ficar debaixo de um combóio.

Cem moles ou sem moles nos cancelos e com as cancelas fechadas ou sbertas, torna-se indispensável a vigilância cuidada de guarda respectiva.

A medida que foi há meses adoptada na Rua 19, para a passagem dos carros de bébés, por recomendação do Sr. Ministro das Obras Públicas, deve ser extensiva às demais passagens de nível desta Vila, pois por todas elas passam carrinhos com crianças, quer de verão quer de inverso, além de

Ao digno chefe da C. P. solicitamos se digno chefe da C. P. solicitamos se digno transmitir sos seus superiores que superintendem no assunto a reclamação geral dos milhares de pessoas que aqui vivam e dos quais somos simples interpretes.

# Relâmpagos ...

Acsbam de informar-nos que está em vésperas de tornar-se replidade o des jo das Vicentinas desta Vila ou seja a construção duma casa para pobres.

A d.ficuldade em consegir-se sítio para a sua construção está quase vencida, bas'ando que haja compradores para uns terrenos ali ao norte dos quais há-de sair o pedeço para a referida construção.

Conseguido o terreno e com o subsidio de 12 mil esaudos em d'pósi'e, iremos em breve ter o prazer de assistir à inauguração duma casinha que fará a felicidade do casal que a merecer.

O ideal seria que ninguém tivesre necessidades, mas o mundo rão quer convencer-se de que, enquanto houver misérie, não poderá existir neles asego. . . . . . . . . . . .

Já agora não que: emos também deixar de saudar o moço oquista Vladimire Brandão que, à chegada a Espinho, teve recepção condigna por ter feito bala figura. em Lisboa, contra os cquistas estrangeiros.

Tive pena de não pod r assistir à sessão realizada nos Paços do Conselho cujo Salão Nobre, segundo nos d'sseram, esteve repleto de povo entusiasmado.

Não bá que ver: umas canelas fortes, bom golpe de vista e pulso fi me, eis as qualidades indispensaveis para conseggir-se andar no colo duma multidão delirante da entusiasmo.

Bravo, Vladimiro! Tão novo e já conseguiste o que muitos velhos não se atraveram a conseguir apasar das pastenas queimades e de muitas voltas ao miolo!...

Viva a bola em qualquer das suas modalidades!...

DEUDAS

### Centro Cultural

"Dr. Manuel Laranjeira"

Esta conceituada agremiação cultural da nossa terra leva a efeito no próximo sábado, 26 do corrente, pelas 22 horas, o seu 1.0 Serão da presente época, dedicado aos associados, simpatizantes e entidades oficiais, o qual tem lugar no Selão de Festas da Pensão Particular, desta Vila.

Constituem o programa uma palestra sobre Teatro Experimental pelo dr. Alves Correia, do Teatro Universitário e Círculo de Cultura Teatral do Porto; um recital poético com trabalhos premiados nos Jogos Florais de Espinho de 1953; a apresentação ao público do Grupo Coral do Centro, dirigido pelo Rev.o P.e Joaquim Maria de Pinho; e um acto variado com canções de Espinho acompanhadas ao piano.

### REGISTO SOCIAL

#### ANIVERSARIOS

FAZEM ANOS: Hoje, dia 20, a menina Esmeralda, filha do sr. Fernando de Sousa Mola: os sr.as D Eduarda Elisa da Fonseca Faria esposa do sr António Gonçalves Faria, de Porto Brandão; D. Arminda Domingues Correia, esposa do sr. Josquim Rodrigues do Couto e o sr. An ceto Couto;

- Amanhã. dia 21, a sr. D. Aurora F. da Silva Reis esposa do sr Manuel de Sá Reis e o sr. Fernando Guedes Escola:

- em 22, a menina Gizelda Maria M. Soares Rodrigues, filha do sr. Horácio Soares Rodrigues; a sr a D. Clotilde Cubal Mateiro, esposa do sr. José Dias Mateiro, de O de Azemeis, D Maria Amélia Ferreira da Silva, esposa do sr. António Domingos Figueiredo, ausente no B. asil e os srs. Mário Honorato Ra mos, ausente em Lisboa, Francisco Rodrigues da Silva e Roberto Neves;

- em 23, o sr. dr. José Milheiro Fer. nandes;

-em 24, a senhorinha Maria de Lourdes dos Santos A. de Sá, fi ha do si. Arminio Ferre ra Neto, ausente em Africa;

- em 25, a sr.a D. Rosalina Nogueira Cardoso, esposa do sr. Manuel Joaquim Bastos da silva, os srs. José Ferreira Amorim, ausente em M tos nhos. Manuel Monteiro de Sousa, de Lisboa e Francisco de Sousa Pinto Rachão; a senhorinha Mar a Natália da Silva Tavares, filha do sr. Leandro Tavares, e o menino Domingos Vietra de Castro. fi'ho do sr. António P nto de Cast. o, de Paramos:

- em 26 a sr.a D. Maria Teresa Prata, esposa do sr. Carlos Jeronimo F. Pereira; a men na Guilhermina Rosa fi ha do sr. dr. Joaquim P nto Corre a; as sr.as D Maria V:tória Pinto, D Maria Clara Fernandes P. Prata, esposa do sr. Perfeito Prata, D Maria S. Reis Bapt sta e D Cristina Correia Rodrigues, o menino Fe. nando Alberto filho do sr. Artur Das Ciuze o sr. António

#### Exposição de pintura

### de Daniel Constant

Daniel Constant - o ilustre artista nosso conterrâneo, que maneja a paleta com a mesma facilidade e requintada arte com que maneja a caneta, acaba de abrir no Ateneu C. do Porto mais uma brilhantíssima exposição de pintura em que põe diante dos olhos dos apreciadores da bela arte nada menos de 40 obras, entre aguarelas e têmperas, que são outras tantas provas do seu talento pictórico.

A exposição de Daniel Constant está patente ao público apenas até ao dia 23 do corrente e, pelo seu invulgar valor, está

destinada a um êxito completo. Ao distinto artista e nosso prezado Amigo endereçamos sinceras felicitações pelos trabalhos expostos e agradecemos o convite que nos dirigiu.

Casas rua 62 n.68 872 e 908

Símbolo de asseio e economia

Garantia e assistência técnica, da

FOGÕES ELÉCTRICOS

"VULCANO" E "TÉRMICO"

(Manuel Francisco da Silva & C. Ld.)

ESPINHO

Fabricantes de outros artigos eléctricos, tais como:

Fi gareiros, irradiadores, ferros de engomer, etc.

Rádio Eléctro Bobinagem-Ruo 18 n.º 776

Loucaria Guerreiro-Rua 19 n.º 365

A. Viseu & C. Ld. -Rua 12 n. 1243

A' venda nos estabelecimentos locais:

Rádio Luz-Rua 23 n.º 236

### 

(Do livro .COMMIGO.)

Erguem-se as mãos para colher no espaço as estrelas (o Sol ou a mentira a que a noss'alma ambiciosa aspira) e os braços caem mortos de cansaço.

> E os olhos querem num supremo abraço beber ainda a luz que lhes fugira; mas, cançado de olhar, o olhar expira, perdido pelo ceu deserto e baço ...

E' então quando o lábio empalidece como dum reu de morte, ou quando solta um grito de blasfemia ou de prece ...

> Perde-se a voz p'rás bandas do infinito: da abobada do abismo só nos volta ... o eco quase morto desse grito.

> > Manuel Laranjeira

# MARIA

Ninguém diria, há vinte e cinco anos passados, que entre aqueles dois casais, sempre tão amigos, poderia desencadear-se um ódio de morte.

Razões muito graves, por certo, teriam havido entre eles, mas nunca alguém as soube e poucos soubstam sequer do ron pimenio.

O'dio tão grande não poderia caber em terra tão pequena, e João Albuquerque partiu com a mulher para lo ges terras de A'frica, onde não pudessem chegar novas de Luis de Melo nem de quem quer que fosse que lhes tocasse de perto.

Em Angola, numa roça distante tentou a vida e esta sorriu-lhe de maneira que dentro em pouco já podia descansar, pois estava garantida a educação e o dote do seu querido José Eduardo, o filho que Deus lhes havia dado no seu voluntá:io desterro.

Se alguma coisa o martirizava, era a saudade da sua terra e dos seus costumes, religiosamente conservados, embora la lao longe.

Saudades sem fim o chamavam à Patria Mãe, mas um ódio sempre vivo o prcibla. Assim foi vivendo e assim foi vendo crescer o seu José Eduardo, já um

belo rapaz de quinzo mos. T. ivez sem vontade de o fazer, mas porque o ódio aos Melos era grande de mais para caber em dois corações, fez Luis de Albuqueaque saber ao filho os

motivos que haviam levado os seus pais até A'frica. Não se advinharia ser capaz de caber tanto ódio em coração tão bondoso,

mas o certo é o rapaz ter sentido o desgosto e o ódio dos seus, como se visse ainda a sangrar a ferida aberta. O clima havia minado a saúde de J ão Albuquerque e as saudades aca-

baram o que ainda restava fe ser e a Morte insistentemente pedia. Passados tempos, depois de haver definhado dia a dia, a esposa que sempre o havia acompanhado, rão o quis deixar to naquele cemitério longinguo, tão

perto dos leões e tão longe dos homens, quantas vezes mais de temer ainda. Continuou José Eduardo a labuta de seu pai, e um dia, já com vinte e dois anos feitos, arranjou os seus negócios de maneira a passar algum tempo na Metrópole.

A ver a sua terra, dizia ele, mas no fundo da sua alma, alguma coisa lhe segredava que só o desejo de vingança o movia.

Chegado a Portugal tratou de se informar onde vivia Luís de Mele e soube que era teliz com a esposa e uma filha, Maria Helena, linda menina de dezoito, anos. A sua alma boa, seria de repugnar a vingança que pronto lhe ocorreu, mas

o ódio herdado o lançou no caminho do mal faser. Não tardou que Maria Helena olhasse com interesse para um rapaz que sempre a seguia, até que, so debrar duma esquina, o acaso, sempre amigo dos

amantes, permitiu que José Eduardo lhe falasse. As suas palavras, que pareciam sinceras, depressa entraram no coração da jovem, até que passaram a enchê-lo por completo.

Soube o pai do que se passava e augurou ma da semelhança com o seu inimigo de muitos anas. Informações colhidas lhe deram a certeza e Maria Helens, embora sem saber os motivos, conheceu a mais absoluta prosbição paterna. Com toda a maldade explorou Jusé Eduardo esse mal querer e aos ouvidos de Maria Helena soaram bem as palavras de fuga, seguida do perdão dos pais

Seria na véspera do Natal, deí a dias, quando a todos assoberbasse o trabalho da consoada e mais fácil se tornava para ela fugir. Depois, num automó rel e para longe, iriam esperar, em deliciosa lua de

mel, o consentimento dos pais. Tudo combinado, um pouco afastado um auton óvel parou, esperando que

a noite fechasse melhor, para e m mais se gurança receber a pore vítima.
Os olhos de José Eduardo brilhavam de satisfação, ae adivinhar que o desgosto de ver abandonada a pobresinha, iria ferir de morte os pais. De repente, na solidão da noite, o sino da igreja, começos o toque piedoso das Avé-Marias.

Num encantamento, José Eduardo lembrou as orações que sua mão lhe havis ensinado em pequenino e que nesse dia se anunciava ao mundo que nasceria um Menino que havia de sofrer e morrer para que fossemos melhores. Lemb ou aquela mesa do Natal, que mesmo lá longe, sua mãe fazia em

honra desse mesmo Menino. Num instanto, o Bem venceu o Mal, e os seus olhos erguendo se para o Céu, completaram o toque:

- Avé Marie, cheia de graga... Dentro em pouco, um vulto feminino se aproximava e depois de ouvir al-

gumas pal vras que poderiam ser de despedida ou esperança, voltava ao seu lar. onde a aguardava a alegria da ceia do Natal.

Passados dias, José Eduardo, embarcava para A'frica, diser aos pais, ja frios na terra quente, que acima dos homens a do seu ódio, esa Deus e o Amor. Poucos anos se passaram e Maria Helena, livre da autoridade paterna, pô le realizar o seu lindo sonho e lá longe, numa noite de Nata, também espera um Menino que há-de trazer aos ayos um beijo de paz e que les amarão como carne da sua carne.

Alvao Pereira

Casas aluga-se ou vende-se um grupo de 3 moradias na Rua 27 n.os 62/69. Na Rediccao deste jornal se informa.

Madília Dias

Ginástica para cianças dos 6 aos 12 anos.

### REGISTO SOCIAL

Casamentos

Na Igreja Matriz de Anta, realiza-se hoje pelas 16 horas o enlace matrimoniol da senhorinka Marta Olimpia de Silva Vidal, filha da st.a D. Laurentina Gomes da Silva Vidal e do sr. Afonso Vidal, com o sr. Mauro de Amorim, filho do st. Francisco Amorim.

- Na Igreja de Silvalde, realiza-se, tombém hoje, o casamento da senhori. nha Rosa Pereira de Oliveira, gentil irmā do nosso assinante, sr. José P. Gomes de Oliveira, com o sr. João de Olivetra Vinhas.

# O Orfeão de Espinho

exibe-se amanha no Porto

E' amanhã, à noite, que o Grupo Cénico do Orfeão de Es. pinho realiza um espectáculo a favor dos pobres protegidos pela C. de S. Vicente de Paulo da freguesia do Bonfim, no «Odeon--Cine-Teatro» do qual é gerente o nosso conterrâneo sr. Francisco P. de Almeida, levando à cena. mais uma vez, a opereta «No Seio das Ondas» e um acto variado.

### Portugal não é só

Lisboa e arredores

O nosso prezado colega «O Comércio da Póvoa» publica no seu n.o de 5 do corrente um ar tigo intitulado Turismo em Portugal Um caso lamentável.

Ali se analisa criteriosamente um guia, publicado em língua inglesa, pelo Secretariado Nacional de Informação, Cultura Popular e Turismo, no mês passado e destinado aos turistas britânicos.

Pela importância exclusiva que dá a Lisboa e arredores, da leitura desse guia resulta a impressão de que só ali é que é Portugal, turisticamente falando, é

claso!... O leitor desprevenido fica com a impressão de que no resto do País não há mais terras de Turis. mo, quando nele existem inumeras estâncias de categoria como Espinho, Figueira da Foz, Póvoa de Varzim, etc.

«O Comércio da Póvoa» tem toda a razão pelo seu lado, ao criticar justamente a anomalia verificada.

Compreender-se-ia que tal sucedesse, caso a publicação fosse por conta de qualquer empresa publicitária. Todavia, tratando--se duma publicação oficial, não há razão alguma que justifique a informação dificientissima da publicação do S. N. I.

#### É preciso moral zar os

Vem o nosso ilustre colega "Jornal da Bairrada", de Oliveira do Bairro, pugnando com entusiasmo pela moralização dos bai-

Na verdade, tem toda a razão. Há certos bailes que necessitam de ser vigiados convenientemente para que não constituam sério perigo de ordem moral para a juventude mal formada e inexperiente que os frequenta.

Damos todo o apoio ao «Jornal da Bairrada» pela sua louvável iniciativa.

#### Caleiras e algerozes

Com es diss chuveses voltames a constatar a necessidade de a Câmara mandar reparar as calciras e algerozes em meu estado ou mandar construir o muito que falta fezer. De contrário, continuarão os passelos a ficar encharcados, pondo em perigo a saúde dos transcuntes.

# Casa Angélica

Rua 19 n.º 209

ESPINHO

Tel. 236

José da Silva Martins

Com os melhores cumprimentos, endereça aos seus Ex.mos Clientes os mais sinceros desejos de BOAS-FESTAS e prosperidades em 1954

# U.va de Fosé de Brito Paula

Depósito de Materiais de Construção Civil e Drogaria Concessionária dos afamados produtos cerâmicos de «Quintans»

CONSTRUÇÕES CIVIS

Rua Dezanove, 450-460 Telefone 138 — ESPINHO Deseja aos seus estimados Clientes BOAS--FESTAS e um FELIZ ANO NOVO

### SERRALHARIA MODERNA

CASA FUNDADA EM 1925 Lugar da Estrada d'Anta = ESPINHO= Construção e reparação de máquinas agricolas e industriais. Soldaduras a autogénio e eléctrica — Construção Civil e Artística

### Manuel do Couto Vieira

Cumprimenta os seus prezados Clientes e Amigos desejando-lhes BOAS-FESTAS DE NATAL e um próspero ANO NOVO

Crómos de Boas-Festas, brinquedos e — adornos para presépios de Natal —

### CASA MIXTA

Rua 23 (Ao Mercago)

FAUSTO DA ROCHA NEVES

Desejam a todos es seus Clientes e Amigos BOAS-FESTAS e um FELIZ ANO NOVO

# Confeitaria "Ponto Chic" e Casa Tavares

O proprietário e a gerência destas casas, apresentam aos seus sinceros amigos e Ex.mos clientes, cumprimentos de BOAS--FESTAS e muitas felicidades no NOVO ANO

# Associação Humanitária Bombeiros Voluntários de Espinho

#### Assembleia Geral Ordinária 2.º convocação

De harmonia com o que determinam os art.os 24.0 e 36.0 dos Estatutos, convido os digos consócios a reunirem em Assembleia Geral, no dia 21 deste mês, (2.ª-feira), às 21,30 horas, a fim de elegerem os corpos gerentes para 1954, e apreciar qualquer outro assunto de interesse para a Associação.

A assembleia funcionará, neste dia, com qualquer numero de sócios, à

hora marcada.

Espinho, 19 de Dezembro de 1953

O Vice Presidente da Assembleia Geral em exercício

Benjamim da Costa Dias

# Antero Bastos

do Mercado Municipal

Festejando o primeiro ano da abertura do seu estabelecimento deseja a todos os seus clientes e amigos BOAS-FESTAS e um FELIZ ANO NOVO.

ALUGA-SE 1.0 andar central, de construção recente. Falar «Casa Lêdo» rua
23, — ESPINHO

### Associação de Socorros Mútuos e Fúnebre Familiar de Espinho

#### Assembleia Geral Ordinária 2.ª convocação

Convido os dignos consócios a reunirem em Assembleia Geral, amanhã, Domingo, pelas 10,30 horas, a fim de se tratar da seguinte ordem do dia: — Eleição dos corpos gerentes para 1954;

Aprovação do orçamento das Despesas e qualquer outro assunto de interesse para a Associação.

A Assembleia funcionará com qualquer numero à hora marcada. Espinho, 19 de Dezembro de 1953

O Presidente da Assembleia Geral

Benjamim da Costa Dias

# ANTÓNIO SÁ COUTO

Bicicletas e Acessórios - Reparações-Módico em preços e fabrico esmerado

Ruas 18 e 33 — Telefone, 69 por cham.)
— ESPINHO—

Deseja aos seus estimados clientes BOAS-FESTAS e um NOVO ANO próspero e Feliz

#### Café Nicola

O mais saboroso e mais apreciado dos cafés.

Em Lisboa — visitem e CAFÉ NICOLA.

## Espinho homenageou

o seu primeiro campeão europeu —
o hoquista

## Vladimiro Brandão

É o hoquei em patins em Portugal o desporto que goza de maior prestigio internacional.

O seu grupo representativo mais qualificado já arrebatou 5 Campeonatos do Mundo da Modalidade. E a selecção nacional de «júniores», numa afirmação eloquente de que no nosso País se trabalha em profundidade, acaba de ganhar brilhantemente em Lisboa o 1.0 Campeonato da Europa de Júniores, em luta gigantesca com a poderosíssima equipa de Espanha.

Da gloriosa turma juvenil das quinas fez parte Vladímiro Brandão, o excelente médio da Académica de Espinho, que a crítica da capital apontou como sendo o mais brilhante jogador, que tomou parte no citado torneio, possuidor de verdadeira categoria internacional.

Ao povo de Espinho não passou despercebido o feito saliente dum seu filho e daí ter nascido a ideia de lhe prestar justa homenagem, à sua chegada de Lisboa, na pretérita 4.a feira.

A gare da C. P. e imediações encheram-se de gente de todas as categorias sociais, estando representados diversos organismos desportivos e não desportivos, com os respectivos estandartes. A' chegada do comboio houve música, foguetes e vivas e enfusiantes manifestações de entusiasmo.

Formou-se um cortejo até à Câmara, sendo o homenageado levado aos ombros de entusiastas.

Ali, no Salão Nobre teve lugar uma concorrida sessão solene, durante a qual usaram da palavra, para destacar a figura do jovem atleta espinhense, o sr. Presidente da Câmara, António Frederico Alcoforado; Arquitecto Jerónimo Reis, pela Académica; P.º Joaquim María de Pinho pelo Centro Cultural Dr. Manuel Laranjeira, Joaquim Pinto Ribeiro e dr. Joaquim Rios, pelo Sporting. Agradeceu em nome do homenageado, António Gaio.

E, em meio de apoteose, terminaram as homenagens de Espinho ao seu pequeno heroi — o seu 1.0 Campeão Europeu.

A State

### Comarca da Feira (SECRETARIA JUDICIAL) Éditos de 20 dias

1.ª publicação

Correm por este Juizo e 4 a secção de processos citando os credores desconhecidos da executada Adelina de Carvalho, viúva, doméstica, do lugar do Agueiro. de Paramos, para no prazo de 10 dias, findo que seja o prazo dos éditos e estes contados da última publicação do presente anúncio, deduzirem, querendo, os seus direitos na execução de sentença, com processo sumário, que lhe move Luis de Sá Camboa, casado, industrial, da mesma freguesia de Paramos, nos termos dos art \* 864 e 865 do C. P. Civil.

Feira, 10 de Dezembro 1953

O Chefe da secção,

António Carneiro Júnior

Verifiquei:

O Juiz de Direite, Leonidio Martirio Coelho Lopes

# Patronato de Espinho

E' nesta quadra do Natal que almas boas dão largas à sua generosidade.

Lembramos a essas boas almas da nossa terra esta instituição de caridade que educa e sustenta 100 crianças, de ambos os sexos, deste concelho.

Roupinhas usadas, calçado de Rua criança, brinquedos, tudo serve e (Defr

A nova sede do Patronato é na Rua 14 n.º 1032.

# Confeitaria ZENIT

MERCEARIA FINA

Desejam aos seus estimados Clientes e Amigos BOAS-FESTAS e um NOVO ANO próspero e Feliz.

Pereira & Tavares, L.da

Bolo Rei - FABRICO ESPECIAL DE OLEIROS . Frutas Secas e Cristalizadas

Rua 23 N.º 328

ESPINHO

## CASA «DESPORTO»

# SAPATARIA DA MODA

A casa mais sortida

Rua 19 - 318 E S P I N H O

Deseja aos seus estimados Clientes e Amigos BOAS-FESTAS e um FELIZ ANO NOVO.

#### SOLAS E CABEDAIS

# Manuel Feixeira da Silva

Especialidade em medidas de calçado para senhora e creança

RUA 18 N.º 793 - ESPINHO

Deseja aos sens estimados Clientes e Amigos BOAS-FESTAS e um NOVO ANO próspero

### A Gerência do

# CAFÉ RESTAURANTE PÁLACIO

Deseja a todos es seus Clientes, Colegas e Amiges BOAS-FESTAS e FELIZ ANO NOVO.

# REALCE

Rendas \* Mindezas Camisaria \* Gravataria Malhas \* Lās para Tricot — Artigos para Cintas —

# António de Oliveira Ventura

Rua 23 N.º 364-ESPINHO

Cumprimenta os seus Ex.mos Clientes e Amigos desejando-lhes FESTAS ALEGRES e FELIZ ANO NOVO.

Ourivesaria e Relojoaria

# «CONFIANÇA»

RUA 19-ESPINHO (Casa fundada em 1890)

Avaliador Oficial pela Casa da Moeda

Deseja aos seus estimados Clientes e Amigos BOAS-FESTAS e um FELIZ ANO NOVO

# O BOLO REI DO NATAL

NA «CONFEITARIA CENTRAL»

Os seus proprietários desejam aos seus Clientes FESTAS MUITO FELIZES

# FORNADAS SEMPRE FRESCAS

Ruas 8 e 23 ESPINHO FABRICO ESPECIAL E PREÇOS SEM RIVAL

## Mercearia SANTOS

D

ALBINO OLIVEIRA DOS SANTOS

Rua 22 N.º 513 e 515 (Defroonte dos Paços do Concelho) Estabeletimento de mercearia fina e grossa. Especialidade em chá, cufé e chocolate. Grande sortido de conservas. Depositário dos Espumantes das Caves Império, Vinhos do Porto e de Mesa, Fabrico Especial de Bolo Rei

Telefone, 349 ESPINHO

Deseja aos seus estimados Clientes e Amigos BOAS-FESTAS e um NOVO ANO próspero

C81

11;

Bo fic sid

180

Pista de Automóveis Eléctricos Pavilhão de farturas

> Vitorino Casal Ribeiro ESPINHO

> > Cumprimenta os seus prezados Clientes e Amigos, desejando lhes BOAS-FESTAS DE NATAL e um próspero ANO NOVO

# Aurivesaria da Praça

Cumprimenta os seus estimados Clientes e Amigos desejando-lhes um NATAL FELIZ

**RUAS 18 E 23** 

ESPINHO

TELEFONE 310

### romsecas

Cabeleireiros

Telefone 106 ESPINHO Rua 19-231-1.° Permanente a frio P H-7, morno e quente, Manicure PRODUTOS DE BELEZA

> A distinta Clientela e Senhoras em geral desejamos um alegre NATAL e FELIZ ANO NOVO

### CURSO DE LAVORES

Na pretérita 2.ª-feira, teve lugar no 1.0 andar do edificio onde estiveram instalados os Paços do Concelho, à Rua 8, uma animada festa por motivo da distribuição de diplomas às aiunas desta Vila que concluiram o curso de bordados em máquinas «Oliva».

A' distribuição assistiram como convidados, entre outras pessoas, o sr. João de Oliveira, presidente da C. C. da U. Nacional, o poeta sr. Carlos de Morais, a sr. D. Lita de Campos Cruz, o director deste jornal, e os comandantes dos postos locais da Policia de S. P. e da G. N. Republicana. Por parte da Empresa «Oliva» o sr. dr. Renato de Figueiredo, a professora do curso, D. Emilia Martins, o sr. José M. da Silva Terra Jr. e o agente neste concelho, sr. Ilídio Neves.

Depois da entrega dos diplomas, foi servido às alunas e aos convidados um «copo de água», durante o qual falaram os srs. dr Renato de Figueiredo, Carlos de Morais, que leu uma poesia dedicada à Oliva, D. Lita de Campos Cruz e o sr. João de Oliveira, terminando a festa com um animado baile entre as diplomadas do Curso ·Oliva».

### O Empresário e Empregados da ENGRAIXADORIA AVENIDA

Desejam aos seus Ex.mos Clientes Boas Festas do Natal, boas entradas do Ano Novo e boas safdas do Ano Velho.

Casa ALUGA-SE no lugar de Espinho, S. Félis, próximo onde passará a (Avenida Espinho-Geanja), acabada de construir. Na Alfaistaria Crispim, se diz.

# a Natal do Polícia

Os nossos leitores não esquecem, por certo, a local que sobre o assunto, em epigrafe, inserimos no número transacto da «Defesa».

E' de esperar, pois, que o Natal do Polícia em Espinho, não seja este ano inferior em ofertas, ao do ano passado, tanto mats que os guardas da P. S. P. se têm esforçado no cumprimento dos seus deveres, impondo-se pela sua correcção para com o público ordeiro.

Quaisquer ofertas para o Natal do Polícia devem ser entregues no posto da Rua 16.

Vai ser uma animada festa mundana o Baile de S. Silvestre

#### na Piscina

E grande o entusiasmo que se verifica entre as famílias mais dis tintas da Scciedade Espinhense, pelo Baile de S. Silvestre do Fim do Ano que se realiza na noite de 31 do corrente no salão nobre da Piscina Solário Atlântico, promovido pelas Madrinhas do Novo Hospitalda Misericórdia de Espinho.

Haverá um esmerado serviço de «bufette» dirigido pelas senhoras da Comissão.

No estabelecimento do Sr. José Miguel, à Rua 20, marcam-se desde já mesas para a referida festa.

hilidada Dá lições a preços Ulliulu módicos, a guardalivros competente. Vitorino Ferreira dos Santos Rus 62. 335 - ESPINHO

Agente Oficial da Internacional Associação Transportes Aéreos

Pass gans aéreas em todas zs Companhias de Aviação, \* para todo o Mundo.

Passegens maritimas em todas as Companhias de Navrg cão.

Passaportes de Viajantes e competentes Vistos consulates

Avenida 8 n.º 436 — ESPINHO — Telet. 50

MÁRIO KOL D'ALVAREN-GA, ENGENHEIRO CHEFE DA 1.ª CIRCUNSCRIÇÃO IN. DUSTRIAL, taz saber que :

- CARLOS MARIA DO-MINGUES PEREIRA requereu licença para instalar uma padaria de pão de trigo de farinha espoada, incluida na 3.º classe, com os inconvenientes de barulho, trepidação, perigo de incêndio e fumos, no lugar da Marinha, (Bairro Piscatório de Espinho) freguesia de Silvalde, concelho de Espinho, distrito de Aveiro, confrontando do Norte com José Miranda. do Sul com Maria Isabel de Oliveira Granja, Manuel da Silva Caneira e Rosa Francisca. do Nascente com Ana Maria Barros e co Poente com Rua em projecto;

- JOSÉ ALVES PEREIRA DA SILVA requereu licença para instalar uma moagem de farinhas para gado, incluída na 3." classe, com os inconvenientes de barulho, perigo de incêndio e poeiras, no lugar de Silvaldinho, freguesia de Silvalde, concelho de Espinho, distrito de Aveiro, confrontando do Norte com o requerente, do Sul com João da Rocha Guimbra, do Nascente com caminho público e do Poen-

te com o requerente; - LEONOR NUNES DA SILVA requereu lincença para instalar uma padaria de pão de milho, centeio e mistura, incluida na 3 ª classe, com os inconvenientes de fumos e perigo de incên. dio, no Bairro Piscatório de Espinho, lugar da Marinha, freguesia de Silvalde, concelho de Espinho, distrito de Aveiro, confrontando do Norte e Poente com a via pública do Bairro Piscatório de Espinho e do Sul e Nascente com terrenos da Junta Central da Casa dos Pescadores;

- DIAMANTINO DE ALBU-QUERQUE requereu licença para instalar uma oficina de serração e pulimento de mármores, incluída na 2.ª classe com o inconveniente de barulho e trepidação, na Rua 18. n o 445, freguesia e concelho de Espinho, distrito de Aveiro;

- MANUEL PEREIRA MAIA requereu licença para instalar uma oficina de botões e artigos para vestuário, incluída na 3.ª classe, com os inconvenientes de barulho, trepidação e poeiras, no lugar de Esmojães, freguesia de Anta, concelho de Espinho, distrito de Aveiro, confrontando do Norte com Avelino Ferreira. do Sul com José C. Couto, do Nascente com o caminho público e do Poente com Domingos Rodrigues Couto;

- Nos termos de Regulamento das indústrias insalubres, incómodas, perigosas ou tóxicas e dentro do prazo de 30 dias, contados da data da publicação deste edital, podem todas as pessoas interessadas apresentar reclamações, por escrito, contra a concessão das licenças requeridas e examinar os respectivos processos, nesta Circunscrição. com séde no Porto, Rua dos Bragas, n.o 61.

- Porto, e Secretaria da 1ª Circunscrição Industrial, em 18 de Noven bro de 1953.

O ENGENHEIRO CHEFE DA CIRCUNSCRIÇÃO

a) Mário Kol d'Alvarenga

Passa-se Paderie com 2 fornos, para trigo e milho, a laborar, no melhor local da freguesia de Esmoris. Falar na Rus do Bonjardim, 600 Porto cu em Esmoris com Menuel António Ferreira da Cruz, lugar da Estação.

Não sabe o que há-de oferecer a sua Ex.ma Esposa, na quadra festiva que se aproxima?

## A CASA DAS MEIAS

ao desejar a todos os seus estimados clientes, amigos e fornecedores um Feliz Natal e um Bom Ano, resolve-lhe o problema, pois tem um exclusivo que constitue a melhor e mais útil prenda para uma senhora, ou sejam as admiráveis meias em fio Perlon «Dea», tão duráveis como as primitivas americanas.

Todavia, a CASA DAS MEIAS, não vende apenas meias!...

### CASA SOUSA

#### Papelaria e Livraria

Rua 19 N. os 213 a 215 - ESPINHO TELEFONE 99

Livros escolares e literários. Artigos de escritório. postais ilustrados, cartas de jogar, artigos para pintar, pastas e carteiras em couro

- NOVIDADES

# J. Moreira de Sousa Júnior

Cumprimenta os seus Clientes e Amigos, dese-jando-lhes MUITO BOAS FESTAS

## DUARTE & C.A

# Armazem de Viveres

Rua 19-ESPINHO

Secções de venda ao público em Espinho e V. N. de Gaia (Mercearia Porto) Telefones - 16 Espinho e 3771 Gaia

Deseja aos seus estimados Clientes e Amigos BOAS.
-FESTAS e FELIZ ANO NOVO

# Alfaiataria SOARES

Rua 33 - Sales - ESPINHO

Executam se com a máxima perfeição todos os trabalhos para homem, senhora e criança

# Fosé Fomás Alves Soaves

Agente da Cooperativa MORADIA PORTUGUESA S. A. R. L. Rua de Sá da Bandeira, 245-2.º-D. - Tel. 23054 - PORTO

> Deseja aos seus estimados Clientes e Amigos BOAS-·FESTAS & FELIZ ANO NOVO.

Armazem de fazendas la e algodão

### CASA JOSÉ MIGUEL Angula das Ruas 20 e 15 — Telefone 180 - ESPINHO

Daseja aos seus estimados Clientes e Amigos BOAS FESTAS e um NOVO ANO muito prospeto

# PINTO DE MAGALHAES

### BANQUEIROS

Depositos à Ordem e a Prazo, Descontos, Cheques e Transferências S/ o País e Estrangeiro. a berturas de Créditos e todas as operações Bancárias.

Correspondente Privativo:

Casa de Câmbios

(fones 20134 -20135 - 20136 Estado 230 grames DIDIAS

53, R. Sá da Bandeira 35, Rua de Sampaio (Bruno)

(Defesa de Espinho)

#### em Esmoriz

Correspondendo à aceitação que o nosso jernal tem tido na visinha freguesia e futura Vila de Esmoriz, o próximo número da «Defesa de Espinho» é especialmente dedicada àquela importante localidade.

### Farmácias

DE SERVIÇO HOJE:

Grande Farmácia de Espinho

2.s f ira-Parmacia Teixeira Santos Sner.

Paiva G. Farmicia de Esp'nho

Sábado -Farmácia Teixeira

Campeonato Nacional da II Divisão de Futebol (Zona A) 2.a volta

Resultados da 1.ª jornada

Espinho 4 Vianense 3, Famalicão 3 Tirsense 5, Vila Real 7 Lamego 0, Lei-1806 4 Beira-Mar 2, Salgueiros 3 Gil Vicente 2, Sanjoanense 3 Chaves 0 e Académico de Viseu 4 Oliveirense 0. Após esta jornada, a classificação deral é a seguinte: 1.º Leixões com 25 pontos; 2.0 o Espinho com 21; 3.0 Tirsense com 19; 4.08 Salgueiros e Sanjoanente com 17; 5.0 Oliveirense com 16; 6.08 Académico de Viseu e Vianense com 13; 7.0s Gil Vicente e Vila Real com 12; 8.0 Beira-Mar com 11; 9.0 Cheves com 10; 10.0 Famalicão com 9 e 11.0 Lamego com 3.

### Espinho 4 Vianense 3

Há partidas de futebol que se afigurem em teoria sem dificuldades de mslor para o vencedor, mas que na prática se transformam em autênticos

quebra-cabeças». Foi e caso da pugna travada no pretérito domingo no Campo da Avenida entra o Espinho e o Vianense, respectivamente o 2 o classificado da tabela com 21 pontos e o 6.0 com 13. Por culpa exclusiva dos jogadores espinhenses, o jogo revestiu-se de bastantes dificuldedes e, só por um triz, é que não se registou uma surpresa sensacional.

Os espinhenses encararam o desafio com demasiado optimismo, convencidos de que tinham nas mãos uma presa fácil, e não se aplicaram à luta com aquela energia que seria para desejar. Bo triunfo robusto de 4 1 que se vereficava sos 10 m. da 2 a parte, foi redusido nos últimos minutos para 43, graças a deslises injustificaveis da defora local, e por pouco que fugia ...

E' preciso pensar que todos os jogos são dificeis e que a manebra global de cquipa tem de ser esquematizada e posta na prática, fiel ao ditado de que «tempo é dinheiro», sem improvissções que nada resultam, sem prejudicisis passes a mais e demoras de bols nos pés.

De contrário, poder-lhes-á suceder siguma surpresa pouco agradável, como aquela que lhe ia pregando a habilidosa e entusiástica turma do Via-

Os egoloso do Espinho foram marados: o 1.o por Artur, o 2.o per Walter m magnifica cabeçada, o 3.e por Pauloco 4.0 por Cadete, após um brilhante rasgo individual. Cadete falhou ainda a marcação duma «grande penalida-

O Espinho aliphou com: Varels; Padrão, Angelo e Lopo; Paulo e Cadete; Loureire, Walter, Artur, Guilherme e Vicente.

O átbitro Daniel Esteves, do Porto, mostrou não possuir categoria para um jogo da Promeção! M. F.

### Jogos para hoje:

Oliveirense-Famalicão (2-3), Tirsente-Vila Real (2-0), Lamego-Espinho (19), Visnense-Leixões (0-1), Gil Vitente-Sanjoanense (1-2) e Chaves-Académico de Viseu (1-7.

A partida Lamego-Espinho, embora le apresente à primeira vista fácil pafa os espinhenses, não deve ser encarada om optismo exagerado.

Há que conquistar uma vitória preclosa para consolidação da pesição la tabela e teda a cautela é pouca.

### Nota da Semana

Ano Mariano

Pelo Pontifice reinante, S. S. o Papa Pio XII foi inaugurado, no passado dia 7 do corrente, para todo o mundo, o Ano Mariano.

Com mais ou menos pompa, em todos os recantos do orbe onde respire um católico, esta data foi celebrada. A Virgem Nossa Senhora, a nossa Mãe do Céu, como neste rincão de Portugal se trata a Virgem Maria, se em todo o universo foi festejada, na terra que se gloria de ser «Terra de Santa María» então foi belamente comemorada, e o seu ano, o ano que lhe consagra ao perfazer o primeiro centenário da proclamação do dogma da sua Imaculada Conceição, promete atingir uma craveira nunca igualada sob o aspecto moral e espiritual, ou mesmo nas artes e nas letras

Em todos os templos erigidos a N.ª Senhora houve, mais ou menos lu-

zidas, celebrações do Ano Mariano que se iniciou. Esmoriz, a terra consagrada à Virgem da Assunção de Esmoriz, também deu início ao ano consagrado à Excelsa Padroeira, e no decorrer de cada semana, de cada mês, projecta mostrar à Virgem Santissima que se gloria de a ter por (intercessora).

Que a Virgem Mãe de Jesus aceite as nossas humilimas homenagens, e que sempre, mas principalmente nesta encruzilhada da nossa vida social, ela nos proteja, nos guie.

Mostrai, Senhora, que sois nossa Protectora, nossa Advogada, nosso Mãe.

### Natal dos pobrezinhos de Esmoriz

Excedeu toda a expectativa a jornada levada a efeito pelas diversas enti-dades que este ano se propuseram distribuir uma consoada aos nossos pobres e brinquedos aos miúdos.

Depois do que se viu de altruismo pelo seu semelhante da parte das gentis meninas e rapazes, bombeiros e particulares no recolhimento de donativos e géneros, roupas e utensilios, depois do que se descarregou das sete caminhetas tão gentilmente cedidas pelos seus proprietários, é caso para dizer: Bendito seja Deus por ter tocado tão cativamente o coração do nosso Povo. Bendito Povo, que em tão alto conceito tem a caridade pelo seu irmão mais pobre. Abençada terra que tais filhos possue. C. E.

### Número especial dedicado a Esmoriz

Defesa de Espinho» publicará no seu próximo n.o - número que antecede o Ano Novo, larga reportagem de Esmoriz, ridente e progressiva localidade, à qual dedicará o melhor de duas páginas especiais nas quais se pronunciarão os homens que pugnam pelo seu progresso e engrandecimento e figurarão as suas principais actividades industriais e comerciais. etc.

# Orquestra WALCER Restrições à Imigração

De regresso de Vigo onde deram uma série de concertos muito apreciados, estiveram no passado domingo em Espinho, onde conquistaram muitos admiradores, o distinto artista Walter e os restantes componentes da sua orquestra que durante a temporada finda actuou com absoluto agrado no Grande Casino de Espinho.

A Orquestra Walter seguiu para o Estoril, contratada pela empresa do respectivo casino.

A Walter agradecemos os cumprimentos que nos deixou e folgaremos em vê-lo novamente em Espinho na futura época, à frente do seu valoroso conjunto.

mobilada Casa ao ano aluga - so na Avenida 8 n.o 924

Sporting Clube de Espinho

Assembleia Geral

E' amanha, 21, pelas 20,30 horas, que reune a Assembleia Geral desta colectividade para eleição dos novos corpos gerentes e discussão de qualquer assunto de interesse para a agremiação.

De harmonia com o decreto n.º 38.969, de 27 de Outubro de 1952, são aplicadas restrições à emigração, não sendo permitida, a partis de 1 de Janeiro de 1955, a saída de individuos com mais de 14 e menos de 35 anos. sem que possuam a habilitação de 3.º classe do ensino primário elementar.

São dispensadas deste requisito as mulheres casadas que acompanhem os maridos ou que por estes sejam chamadas.

# Oficina de Reparações

# Avelino Alves Pereira

Fabricante de bicicletas motorizadas e reparações

Rua 18.450 ESPINHO

Desejo nos seus Clientes e Amigos BOAS--FESTAS e um MOYO AND prospere.

Rez do chão Aluga-se Ruas 7 e 22. Falar na mesma,

# Paulo Amorim, L.da

ARMAZEM DE FAZENDAS -

Secção de Retalho \* Camisaria \* Miudezas Rua 16 N.ºs 515 a 517 - Telefone 129 ESPINHO

Deseja aos seus estimados Clientes e Amigos BOAS-FESTAS e um FELIZ ANO NOVO

# TABACARIA ROMEU

O seu proprietário

Rodrigues Filipe Witó

Rua 19 n.º 299 a 301 — ESPINHO

Deseja aos seus estimados clientes BOAS FESTAS e um NOVO ANO prospeto e Feliz

# Fábrica de Tapeçarias e Cordoaria

Fabrico esmerado de tapetes, capachos, passadeiras, carpetes, etc.

Pereira Alves & Irmão Pedreira-Silvalde-ESPINHO

> Deseja aos seus estimados Clientes e Amigos BOAS FESTAS e um ANO NOVO FELIZ



Armazem de Vinhos e seus Derivados

# V.º de Henrique Balona

**RUAS 18 E 33** 

TELEFONE, 69

ESPINHO

Cumprimenta os seus prezados Clientes e Amigos desejando-lhes BOAS-FESTAS DE NATAL e um prospeto ANO NOVO



# LUSO-METAL DE SALES

Justino Rodrigues da Silva Rua 33-Vila Ana Maria-Tel. 154

ESPINHO

Fundição de Bronze para a indústria, Ferragens para móveis e construção civil. Serviços em tubo de metal ou ferro, Candeeiros, Lustres, Bronzes d'Arte, Ferragens artísticas em estilo antigo - e moderno, etc. -

Desejn eos seus estimados Clientes a Amigos BOAS--FESTAS & FELIZ AND NOVO

Casa Primeiro de Março

DE

MANOEL RODRIGUES DE ALMEIDA

MANOEL DA FEIRA ---

Nesta casa encontrará V. Ex.a. vinhos verdes e maduros das melhores procedencias Almoços e Jantares Vinhos e Tabacas

RUA 21 N.º 746 e RUA 26 N.º 625 - TELEFONE 137 ESPINHO-(ao cimo da feira)

> Deseja aos seus estimados Clientes e Amigos BOAS--FESTAS & FELIZ AND NOVO

# Antoine & Oliveira

CABELEIREIROS

ARTEI CONFORTO! BELEZA! TRATAMENTOS DE BELEZA

Rua 19 N.º 269 Teletone 162

Deseja às suas estimades clientes BOAS--FESTAS e um NOVO ANO próspero e Feliz

#### GARAGEM CENTRAL

A Mecânica de Espinho

JOAQUIM PEREIRA DE SOUSA Estação de Serviço Permanente

Agente de Pneus e Câmaras d'ar: MABOR . GOODYEAR . FIRESTONE . SEIBERLING e acessórios, dos Oleos e Gasolinas: SONAP . VACUUM -

AUA 62 - (AATIGA RUA DO PASSEIO ALEGRE) TELEFONE, 302 - ESPINHO

Deseja aos seus estimados Clientes e Amigos BOAS-FESTAS e um NOVO ANO própero

FÁBRICA DE TAPEÇARIA uxberiated where the resident of the state o CAPACHOS PASSADEIRAS Heliadara Pereira da Silva Deseja a todos os seus Clientes e Amigos BOAS-FESTAS . um FELIZ ANO NOVO TELEF. 10-PARAMOS APARTADO 49 ESPINHO

# PARA MENINAS

INTERNAS, SEMI-INTERNAS

Avenida 24

**ESPINHO** 

Telefone 303

### Defesa de Espinho

TABELA DAS ASSINATURAS

SEM. Trim. Portugal Continent, 50500 25\$00 18850 ihas, Colonias Por-Remessa semana tug. e Espanha 60\$00 mais soleo Brasil » mo\$00 70\$00 Venezuela e outros

Paises american. goloo > 30800 PAGAMENTO ADIANTADO

Para fora de Espinho não há assinaturas trimestrai

Apartado 8-Tel. 60

Praia de Espinho

Curse geral e complementar dos Liceus (1.º 2.º 3.º ciclos) e admis são às Universidades. Instrução primária e curso comercial.

O Colégio mais frequentado do Distrito de Aveiro e que o Colégio mais irequelles obteve nos exames eficials

### Padaria Ferreira

Pão de todas as qualidades fabricado pelos processos técnicos e higiénicos mais modernos Especialidade em pão com fermento natural» Codos os dias as deliciosas «Vienas d'Austria 86de: Rue 19 N.º 245-Fillal, Rue 63, N.º 691

ESPINHO

Especialidade em pão sem formento artificial - pão sistema espanhol tosta azeda e biscoito tipo «Valongo». Fabrico esmerado pelos mais modernos e higiénicos processos. A padaria mais higiénica de Espinho. As melhores instalações no género no norte do País. Angulo das Ruas 14 e 23 \* Telef. 135 Telefone, 84

### PADARIA de FARIA & IRMÃO

Especialidade em pão sem fermento artificial, pão francês de luxo, bijou, etc. Fabrico esmerado e higiénico pelos mais modernos maquinismos. A higiéne é a divisa da Padaria PEROLA». - Entrada livre. Rua 16 N.º 281.

ESPINHO

#### Padaria e Confeitaria «MODEL«R» A Casa mais elegante de Espinho neste género) MATOS & IRMÃO

RUA 18, 958, 957 - Telefone 127 - ESPINHO Esmerada Fabricação de Pão de todas as qualidades, Vianinhas D'Austria e as afamadas «Mariasinhas. Secção de pastelaria, o melhor e mais variado fabrico de pasteis, Completo sortido de doces finos e biscoitos para chá, Páo de ló, Fo-gaças e Caladinhos. ASSEIO E HIGIENE, é a divisa desta Casa, DISTRIBUIÇÃO AO DOMICILIO. Filiais em Estarreja e Paços de Brandão

# Padaria Primorosa

- DE -FERREIRA GAIO

PAO DE TRIGO E DE MILHO Especialidade em fabrico de pão de milhe ESMÉRO E ASSEIO Rua 14-863 ESPINHO Tel. 169

# Ao Pont Chic

Manuel Redrigues Mourinho Rua 19 n.o 28

Mariscos — Pasteis — Conservas CERVEJA AO COPO

Represent. dos apreciades vinhos «Butgués» de Agueda, e Vetde de S.10 Tirso.

Angulo das Ruas 8 e 19 Casa Tavares Rua 52—Passele Alegre

DE ELIAS P. TAVARES Pastelaria e mercearia fina flambre presunto, paio e queijo das melhores procedências Bebidas finas e diversas especialidades

# Confeitaria e Frutas

Especialidade em bolos regionais fornecidos diàriamente pela confeitaria Castro & Natário. Confortável sala de chá e serviço de Café.

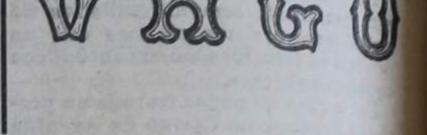
> Manuel Augusto de Castro Rua 19 n.º 196 - Telef. 170

#### CONFEITARIA, MERCEA-RIA FINA E FRUTAS.

Espumantes, Vinhos finos e de consume, Queijos e carnes fumadas das melbores procedências — Especialidades diversas — Bolachas e biscoitos « PAUPERIO » — Checolates — Aguas Minerals — Fogaças e Especialidades Regionals.

Julia Barbosa Lourenço ESPINHO Tolef, 204 Rua 19, 264

FABRICO E VENDA DE GELO



Mercearla, cereals, azeltes

ARMAZENISTAS

Armazens e escritório: Angule das Ruas 18 e 25 TELEFONE, 59

Armazém de Mercearia, azeites, farinhas e cereais Mário Fortuna Couto

DEPÓSITO DE Açacar, Toucinho e Gordara TELEFONE, 305 - ESPINHO ESPINHO Rua 9 n.º8 433 a 447-ESPINHO

ARMAZÉM DE MERCEARIA AZEITES, TOUCINHOS, FARINHAS E CEREAIS

R. 31, 441 a 471 Rua 18, 969 Caixa Postal, 21 Telefone, 53

ESPINDO

ARMAZENISTA DE MERCEARIAS. CEREAIS E GORDURAS Agente em Espinho da Companhia Pro-dutora de Malte e Cerveja Portugalia Cerveja Sagres e Preta Munich

Laranjada Portugália Angulo das ruas 16 e 25-Telef. 190-Espinho

CASA FUNDADA EM 1920

VINDOS DE PASTO

TELEFONE, 62 ESPINHO RUA 16 N.º 1023

Pábrica de mobilias e objectes utilitáries, Vimes, juncos, mistos e palmite

Rua 14 n.º 1244 a 1252 ESPINHO

Fábrica de artigos de Celuloide e Plásticos

Apartado 40- End. Teleg. HÉRCULES Telefone, 144-ESPINHO

### P. MOREIRA Telefone 31 - ESPINHO

Fábrica de Guarda-sois Gabardines e Sobertudes Camufly GRANDE MARCA

Calçado de todas as qualidades, Chapéus de homem, Malinhas de Senhora, Lavas, etc.

# Fábrica Progresso

Manuel Francisco da Silva & C. Lda

Esmaltagem, Aluminie, Fundição Serralheria e Niquelagem. Execução perfeita e garantida

Telefone, 27 - ESPINEO

# Francisco Rodrigues de Castre & Filhes, La

Soalhos, forros aparelhados, medeiras para a construção civil e caixotaria.

TELEFONE, 67-E

ESPINHO

-- DE--ARMAZEM

Rue 62 N.º 234 COMÉRCIO GERAL DE MADEIRAS PREÇOS SEM CONCORRENCIA

## Casa PADRAO

RUA 16 N.º 681 - TELEFONE 168

Materiais de construção civil — artigos sanitários—utensilios de cozinha fogos a carvão e a lenha. e FOGOES ELECTRICOS

Artigos para picheleiro (bombas, torneiras, etc.) Agentes dos acreditados estores SOMBRELA e das banheiras esmaltadas EURECA.

Adriano Pereira Lopes

(CASA FUNDADA EM 1898) ESCULTURAS

Execução de todos es trabalhos em mármore Rua 7 N.º 561-ESPINHO

# Loucaria Guerreiro

-(FERREIRA & COUTO)-

ARTIGOS DE NOVIDADE Porcelanas, Falanças, Vidros Cristais, Biblots, Garrafões, Estatuaria Artística, Cofres, Fogões, Camas, Lavatórios, Talheres, Metais, Fer-

ros de engomar, Candesiros eléctricos. Telefener 165 Run (9 m. 395 (Pegado ao edificio de antigo Teatro Aliança)

ESPINHO

uma marca que se impõe

Dias & Irmão, L.4

Os únicos agentes oficiais no concelho de Espinho

VENDAS a PRONTO e a PRESTAÇÕE

= DE

Henriques & Irmão, L.da

Pabrica de Artigos de Celulolde e Plásticos ESPINHO 2 APARTADO, 22 TELEFONE, 70 S Bijuterias, Travessas, Travessões, Ganchos, Pentes, Oculos, Espelhos, Calçadei ras, Carteiras para passes, Bolas, Rocas, Bonecos, Máquinas para barbear, etc

# Estima, Valente & C.ª

FABRICA A VAPOR DE SERRAÇÃO E CAIXOTARIA

Especialidade em caixas Aplainadas para embalagem de figo e marcadas

Telef. 28-Teleg. ESTIVALENTE

Vende-se qualquer qualidade e quantidade de pedra a preços sem concorrência:

Trata-se nas Pedreiras ao Maçarico ou Rua 19 n.o 212

ESPINHO

# = ESPINHO =

# Para o País e

PORTO Rua da Estação, 103 Telef. 51287

GAIA

R. do Barão do Corvo, 401-Tel. 710400

TORRES VEDRAS R. de Brigadeiro Miranda Palha, 3 a 7

Telefone 159



Exportação

RÉGUA Rua dos Camiles, 142 Tolef. 190

Avenida 24, n.º 245 Telefone 178

Aguardente Vinica Fábrica de Vinagre União Vinicola Abastecedora,

# Haralon What and Pille Hor

DE GERAL-MALAS DE RUA 19 n.º 412 DEGERAL-MALAS DE MÃO E DE VIAGEM LOUCAS DE ESMALTE FERRO E ALUMINIO CUTELARIAS INO-XIDÁVEIS

ESPINHO

FERRAGENS FINAS E DE CONSTRUÇÃO CIVIL CAMAS E LAVATORIOS DE FERRO Telefone 314 COLCHOARIA

#### DE ESPINHO ELECTRU-CENTRAL

com stander de exposições na Rua 14 n.º 666 e estabelecimento de venda ao público na mesma Rua n.º 593 apresenta a V. Ex.º as melhores marcas em FOGÕES ELECTRICOS—CILINDROS FRIGORIF COS-IRRADIADORES-RADIOS TELEFUNKEN e GENERAL ELÉCTRIC-LOIÇAS proprias para fogo 18 eléctricos, etc.

ID A

Ver mu pos

ten

Pal

05

nas

inc

con

lars

run

cala

Pov evit cive